

Qorti tal-Appell
(Kompetenza Inferjuri)

Imhalled Anthony Ellul

Appell numru: 5/2015

Massimo Caruana

Vs

Direttur Generali tas-Sigurta Socjali

11 ta' Dicembru, 2017

1. L-intimat appella minn decizjoni tal-Arbitru tat-12 ta' Dicembru, 2014 li biha ddecieda:

"Ghalhekk l-Arbitru qed jilqa' l-appell in parte fis-sens li d-decizjoni tad-Direttur Generali tas-Sigurta Socjali ghandha tapplika mis-7 ta' Dicembru, 2013 u jikkonfermaha fil-kumpliment taghha".

2. Dan l-appell hu konness mal-appell fl-istess ismijiet (appell numru: 6/2015), bid-differenza li f'dan il-kaz il-kwistjoni hi dwar 993.48 ewro li l-intimat isostni li l-appellat ghandu jhallas lura bhala hlas li ma kienx dovut bhala *allowance* supplementari li rcieva bejn it-3 ta' April, 2010, sal-4 ta' Lulju, 2014.

3. Id-Direttur Generali tas-Sigurta' Socjali jilmenta mill-apprezzament tal-provi li ghamel l-Arbitru. Isostni li:

"12. Illi l-ispetturi f'pagna 4 tar-rapport investigattiv indikaw li mir-ricerka li ghamlu mal-kumpannija Arms Limited fuq l-indirizz fejn joqghod l-appellat, f'perjodu ta' kwazi 4 snin, bejn il-5 ta' Awissu, 2009, u t-12 ta' Lulju, 2013, inhlew biss 206 units ta' dawl li juri kemm il-post ma kienx qed jintuza b'mod regolari u permanenti u dan ghall-kuntrarju ta' dak li gie ddikjarat mill-appellat fl-applikazzjoni tieghu.

13. Illi l-fatt li l-post fejn qed jiddikjara li huwa r-residenza tieghu ma fihx kamra tas-sodda u l-fatt li f'perjodu ta' kwazi 4 snin inhlew biss 206 units ta' dawl, huma evidenza kogenti li turi li d-Direttur kien korrett fid-decizjoni tieghu u ghalhekk kemm l-arbitru kien manifestament zbaljat".

2. L-appellat ma wegibx.

4. Jirrizulta li fis-6 ta' April, 2010, l-appellant kien applika ghall-ghajjnuna ghall-qghad. Fl-applikazzjoni ddikjara li:

- Jabita fl-indirizz 69A, Triq Zekka, Valletta;
- Dejjem ghex wahdu.

5. L-ispezzjoni mill-ispetturi saret fis-7 ta' Dicembru, 2013, fid-dar fejn tghix Dorianne Pace. Mid-decizjoni tal-Arbitru hu evidenti li m'emminx lill-appellat li kien qieghed ighix fl-indirizz li ddikjara fl-applikazzjoni li biha talab li jibda jircievi l-ghajnuna ghall-qghad.

6. Mir-rapport tal-ispetturi jirrizulta li fil-fond fejn tabita Dorianne Pace kienu nstabu hwejjeg tal-irgiel. L-ispjegazzjoni li tat hi li "...kienet izzomhomlu ghandha lis-sieheb taghha, biex ma jinsiex meta jmissu jitla' l-qorti.... Meta staqsejna lill-beneficjarja ta' min kienu dawk il-hwejjeg ta' taht tal-irgiel li konna rajna fit-twaletta, hija qaltilna li dawk huma ta' Massimo Caruana, li huwa s-sieheb attwali taghha... Anki fil-gwardarobba kien hemm aktar hwejjeg ta' persuna adulta tas-sess maskili. Filfatt terz minn din il-gwardarobba kien mimli bi hwejjeg sajfin u anki xitwin ta' ragel, u li skont il-beneficjarja huma wkoll tas-sieheb taghha... Dan biex ma nsemmux iz-zraben u l-affarijiet tal-lehja u l-fwejjah tal-irgiel li kien hemm fuq it-twaletta u anki t-tlett tahricket tal-Qorti tas-Sur Massimo Caruana li kienu mdendla mal-istess twaletta".

7. Dan hu kaz iehor fejn l-investigazzjoni bdiet minhabba li sar rapport anonimu. Tant hu hekk li fir-rapport tad-Dipartiment ghall-Investigazzjoni ta' Frodi ta' Beneficji datat 5 ta' Frar, 2014, jinghad li l-investigazzjoni saret wara telefonata anonima li dahlet f'Jannar 2012 li allegat li l-appellat kien ighix mas-siehba tieghu Dorianne Pace u mhux fl-indirizz li ddikjara fl-applikazzjoni ghall-ghajnuna ghall-qghad. Kien biss fil-5 ta' Frar, 2014, li l-ispetturi kkonkludew ir-rapport. Mill-istess rapport jirrizulta li l-ispetturi ghamlu hames zjarat fil-fond 69A, Triq Zekka, Valletta u hadd qatt ma fetah.

8. L-appellat xehed fis-seduta tas-7 ta' Novembru, 2014 li r-relazzjoni tieghu ma' Dorianne Pace kienet spiccat xi tmien snin ilu izda kienu baqghu hbieb. Hu evidenti li l-Arbitru kien moralment konvint li l-appellant kien qieghed ighix ma' Dorianne Pace, izda qal li l-appellant ma gabx prova konkreta li kien ilu jghix maghha sa mis-sena 2010. F'dan ir-rigward il-qorti ma taqbilx meta tikkunsidra:

- Fil-fond dikjarat mill-appellant fl-applikazzjoni, ma rrizultax li kien hemm konsum ta' ilma;
- Il-konsum ta' dawl f'perjodu mill-5 ta' Awissu, 2009, sat-12 ta' Lulju, 2013, igifieri matul erba' snin, kien biss ta' 206 *units* ta' dawl. Konsum li juru bic-car li l-fond dikjarat mill-appellat ma kienx qieghed iservi bhala r-residenza tieghu.

- Filwaqt li Dorianne Pace nformat lill-ispetturi li l-appellat kien is-sieheb taghha, l-appellat xehed li kien ilu tmien snin li r-relazzjoni kienet spiccat;
- L-appellat ma ta l-ebda spjegazzjoni kif fil-fond fejn tabita Dorianne Pace, instabu kwantita' konsiderevoli ta' hwejjeg ta' ragel li Dorianne Pace qalet li huma tal-appellat. Il-presenza tal-hwejjeg ma tindikax biss hbiberija.

9. L-appellat inghata l-ghajnuna soċjali fuq il-fatt li kien qieghed jifforma familja ghal rasu fil-fond 69A, Triq Zekka, Valletta. Skont l-artikolu 2 tal-Kap.318, "familja" tinkludi persuna wahda li fil-fehma tad-direttur tkun persuna li tghix wahedha. F'dan il-kaz hu evidenti li hemm bizzejjed provi li jindikaw stqarrija ta' fatti materjali ħżiena min-naha tal-appellat meta applika ghall-ghajnuna soċjali, u dan proprju minhabba li ma kienx qieghed jabita wahdu fil-fond li ddikjara li kien ir-residenza tieghu.

Ghal dawn il-motivi tilqa' l-appell u tvarja d-decizjoni tat-12 ta' Dicembru, 2014 fis-sens li r-rifuzjoni ghandha tkun minn meta l-appellat beda jircievi l-hlas tas-somma ta' €993.48. Spejjez a karigu tal-appellat.

Anthony Ellul.